



# DIKRICHER CAVALCADE

ENG **MÉI SPÉIT** DIKRICHER CAVALCADE  
SONNDIG - 08. MEE 2022

Org.: d'Eselen aus der Sauerstad Dikrich a.s.b.l - [www.cavalcade.lu](http://www.cavalcade.lu)

## DOSSIER DE PRESSE



DIKRICHER  
CAVALCADE

# 54<sup>e</sup> Cavalcade de Diekirch

**Dimanche, le 8 mai 2022**

Organisation:

D'Eselen aus der Sauerstad Dikrich a.s.b.l.  
Boîte Postale 131  
L-9202 Diekirch

Site internet: [www.cavalcade.lu](http://www.cavalcade.lu)  
E-mail: [info@cavalcade.lu](mailto:info@cavalcade.lu)

Année de création : 1978

Le comité d'organisation se constitue comme suit:

Dimola Sandro	Président
Wanderscheid Claude	Secrétaire
Metzen Aloyse	Trésorier
Blom Max	Membre
Guden Bob	Membre
Meyer Georges	Membre
Meyer Pierre	Membre

**d'Eselen aus der Sauerstad Dikrich a.s.b.l.**

B.P. 131 | L-9202 DIEKIRCH  
[info@cavalcade.lu](mailto:info@cavalcade.lu)  
[www.cavalcade.lu](http://www.cavalcade.lu)

BCEE LU47 0019 3000 0502 7000  
BGLL LU81 0030 1917 0163 0000  
BILL LU17 0024 1153 6780 0000

CCPL LU53 1111 0995 8159 0000  
CCRA LU49 0090 0000 0215 5430  
CELL LU17 0141 9208 3960 0000



DIKRICHER  
CAVALCADE

## Nouveautés

### Family Places

**Spécialement pour les familles avec jeunes enfants:** Cette année, nous avons mis en place des «Family Places» sur l'Esplanade près du Promo Center et dans l'Avenue de la Gare, près de la commune. Dans ces zones adaptées aux familles, aucun alcool n'est servi et elles sont placées stratégiquement, afin que vous puissiez facilement y accéder et repartir sans devoir braver les foules de gens. Nous accordons beaucoup d'importance à la protection de nos enfants et souhaitons ainsi offrir une cavalcade agréable à toutes les familles.

### Deux nouvelles navettes supplémentaires

Afin d'améliorer davantage l'accès à notre cavalcade, nous avons organisé deux nouvelles navettes. Cette année, en plus du **Parking Deich à Ettelbruck, Fridhaff Zano et Bloen Eck Stegen** seront également desservis par des navettes P&R qui vous permettront de vous rendre à la cavalcade.

### Nouveau: Dj dans le «Ale Kolléisch»

Pour notre 54<sup>e</sup> cavalcade **Dj Maji** mettra l'ambiance dans la cour du «Ale Kolléisch» de 12 à 18h, tout comme **Dj Paul** «Op der Kluuster». L'After Party dans la «Al Seeërei» sera animée par **Sandy Botsch** de 16 à 18h30 et par **Dj Al** de 18h30 à 3h. Ici la remise des prix aura lieu à 19h.

### Attention!

Veillez noter qu'à cause de **travaux sur la ligne Ettelbruck - Diekirch**, les trains de la CFL circuleront uniquement jusqu'à Ettelbruck! Des lignes de bus spéciales vous amèneront ensuite d'Ettelbruck à Diekirch. Nous vous conseillons de vous mettre en route plus tôt que prévu, afin que vous ne ratiez pas le début de la cavalcade!

d'Eselen aus der Sauerstad Dikrich a.s.b.l.

B.P. 131 | L-9202 DIEKIRCH  
info@cavalcade.lu  
www.cavalcade.lu

BCEE LU47 0019 3000 0502 7000  
BGLL LU81 0030 1917 0163 0000  
BILL LU17 0024 1153 6780 0000

CCPL LU53 1111 0995 8159 0000  
CCRA LU49 0090 0000 0215 5430  
CELL LU17 0141 9208 3960 0000



**DIKRICHER  
CAVALCADE**

## Historique

La première cavalcade de Diekirch a eu lieu en 1870.  
Elle naissait sous le slogan « Expédition au pays de la gourmandise ».

Pendant des semaines on chuchotait secrètement dans le patelin, plein de réjouissance, le doigt secrètement posé sur les lèvres, afin de ne pas trahir prématurément le secret précieux et d'empêcher la surprise.

Et, au lundi du carnaval une cavalcade qui filait par les rues de la ville évoqua une sensation dans le pays entier.

Parti de rien, mais avec un empressement sans limite, une dose considérable d'humour et de bonnes idées, la naissance de la coutume du carnaval luxembourgeois fût admirablement réalisée.

Seulement les recettes, qui auraient dû parvenir aux pauvres, ne furent pas réalisées comme espérées. Seulement 158 francs en or étaient la recette de la festivité, contre 1000 francs en or de dépenses. De ce fait il ne restait pas beaucoup pour les pauvres.

Durant les années suivantes les Diekirchois célébraient le carnaval, mais sans cavalcade, ce qui s'expliquait par leurs soucis financiers.

Mais dans les années 1882, 1883 et 1884 deux cavalcades, suscitant l'allégresse de la population et de nombreux visiteurs du pays entier, se faufilaient de nouveau à travers les rues de la ville.

Le sujet de la cavalcade de 1884 était « le mariage du jeune comte de Otzenbach de Stolzenbourg avec la comtesse de Schumpelsberg de Bourscheid ». Dans cette cavalcade les spectateurs découvraient le grand train de célébration, conçu par le Schultheiss de Brandenbourg.

Le quatrième cortège du carnaval a eu lieu le 1er mars 1897, et on avait choisi comme thème la procession glorieuse de l'héroïque « SADI ET ZORA BEY » de Constantinople.

Le cortège suivant passait en 1900 sous le thème « le baptême » à travers Diekirch. L'initiateur de cette cavalcade était un certain architecte qui s'appelait Deutsch, et les chars présentés étaient tirés par des bœufs. 1927 et 1939 étaient les dernières cavalcades avant la 2e guerre mondiale.

Par la suite en 1946, sous impulsion de Monsieur Jacques Zenner, Président du S.I. de l'époque, la « Dikricher Cavalcade » était remise en œuvre sous le thème « GÖLDEN HOCHZEIT ZU JUXDA ».

Pour financer les cavalcades de 1947 et 1949 on organisa une collecte d'argent auprès des habitants de Diekirch, car les dépenses étaient trop élevées pour les associations.

Par la suite ce n'était qu'en 1954 qu'eut lieu la prochaine cavalcade, avec 30 chars et groupes pedestres, qui se mit en mouvement le 28 février. Ce fût la dernière pour de longues années, les ressources financières étaient complètement épuisées.

Beaucoup plus tard, le 28 février 1978, un groupe de fervents du carnaval se réunissait, afin de faire renaître la cavalcade de Diekirch. Ils décidèrent de l'appeler E.S.D., « D'Eselen aus der Sauerstad Dikrich ».

**d'Eselen aus der Sauerstad Dikrich a.s.b.l.**

B.P. 131 | L-9202 DIEKIRCH  
info@cavalcade.lu  
www.cavalcade.lu

BCEE LU7 0019 3000 0502 7000  
BGLL LU81 0030 1917 0163 0000  
BILL LU17 0024 1153 6780 0000

CCPL LU53 1111 0995 8159 0000  
CCRA LU49 0090 0000 0215 5430  
CELL LU17 0141 9208 3960 0000



**DIKRICHER  
CAVALCADE**

Aucune initiative ne leur fut trop pénible, ni aucun effort trop important pour réunir les fonds qui avait fait défaut à la dernière cavalcade et ils réussirent ainsi de réorganiser un nouveau cortège.

Le 25 février 1979, à 14:30 précise, démarrait une cavalcade portant le thème « Dikricher Eselsichkeeten » au fil des années cela devint un grand événement, qui gagnait de popularité d'année en année.

Chaque année une cavalcade eut lieu à Diekirch, sauf en 1991, lorsque de nombreuses fêtes furent annulées à cause de la guerre du Golf.

**d'Eselen aus der Sauerstad Dikrich a.s.b.l.**

B.P. 131 | L-9202 DIEKIRCH  
info@cavalcade.lu  
www.cavalcade.lu

BCEE LU47 0019 3000 0502 7000  
BGLL LU81 0030 1917 0163 0000  
BILL LU17 0024 1153 6780 0000

CCPL LU53 1111 0995 8159 0000  
CCRA LU49 0090 0000 0215 5430  
CELL LU17 0141 9208 3960 0000



**DIKRICHER  
CAVALCADE**

## Organisation

- Durée de l'organisation	8 – 10 mois
- Nombre de visiteurs	20.000 - 25.000 personnes
- Longueur du cortège	+/- 2.200 mètres
- Personnes qui créent le cortège	+/- 1800 personnes
- Vente des tickets d'entrée	Associations locales des environs
- Nombre de vendeurs	+/- 100 personnes
- Prix d'entrée avec loterie gratuite (les enfants de moins de 12 ans ne payent pas d'entrée)	7,00 € (pré-vente: 5,00 €)
- Musique avec Dj Paul «Op der Kluuster» et DJ Maji dans le «Ale Kolléisch»	12 à 18h
- Char «Warm-Up» avec les sponsors principaux de la Dikricher Cavalcade	14h15
- Début du cortège	14h30
- Arrivée estimée	17h30 dans l'Avenue de la Gare
- Remise des prix	19 h
- After-Party dans la «Al Seeërei»	de 16 à 3h
- Sandy Botsch	de 16 à 18h30
- Dj Al	de 18h30 à 3h
- Nombre de brochures d'information imprimées	7.111 exemplaires
- Auteurs de la brochure d'information	Elsa von Brabant / Loui III de Dikrich
- Quantité de bonbons, chocolat, gadgets, chips, etc. distribuée	5 tonnes
- Distribution de pâtisseries	3.500 «Quarqbällercher»
- Nombre de groupes de participants	46 groupes

**d'Eselen aus der Sauerstad Dikrich a.s.b.l.**

B.P. 131 | L-9202 DIEKIRCH  
info@cavalcade.lu  
www.cavalcade.lu

BCEE LU47 0019 3000 0502 7000  
BGLL LU81 0030 1917 0163 0000  
BILL LU17 0024 1153 6780 0000

CCPL LU53 1111 0995 8159 0000  
CCRA LU49 0090 0000 0215 5430  
CELL LU17 0141 9208 3960 0000



**DIKRICHER  
CAVALCADE**

## Gains de la loterie gratuite

1 <sup>er</sup> prix:	400,00 €
2 <sup>e</sup> prix:	250,00 €
3 <sup>e</sup> prix:	150,00 €
4 <sup>e</sup> -11 <sup>e</sup> prix:	50,00 €

## Prix distribués aux associations participantes:

Des prix d'une somme totale de 4.000 € sont distribués après délibération d'un jury indépendant de l'organisateur. Ils sont attribués comme suit:

1 <sup>er</sup> prix pour la catégorie «Piétons et musique» :	500 €
2 <sup>e</sup> prix pour la catégorie «Piétons et musique» :	300 €
3 <sup>e</sup> prix pour la catégorie «Piétons et musique» :	200 €

1 <sup>er</sup> prix pour la catégorie «Chars à motif» :	500 €
2 <sup>e</sup> prix pour la catégorie «Chars à motif» :	450 €
3 <sup>e</sup> prix pour la catégorie «Chars à motif» :	400 €
4 <sup>e</sup> prix pour la catégorie «Chars à motif» :	350 €
5 <sup>e</sup> prix pour la catégorie «Chars à motif» :	300 €
6 <sup>e</sup> prix pour la catégorie «Chars à motif» :	250 €
7 <sup>e</sup> prix pour la catégorie «Chars à motif» :	200 €
8 <sup>e</sup> prix pour la catégorie «Chars à motif» :	175 €
9 <sup>e</sup> prix pour la catégorie «Chars à motif» :	150 €
10 <sup>e</sup> prix pour la catégorie «Chars à motif» :	125 €
11 <sup>e</sup> prix pour la catégorie «Chars à motif» :	100 €

## Les critères considérés par le jury :

- Qualité
- Originalité
- Ambiance
- Nombre de participants par groupe

**d'Eselen aus der Sauerstad Dikrich a.s.b.l.**

B.P. 131 | L-9202 DIEKIRCH  
info@cavalcade.lu  
www.cavalcade.lu

BCEE LU47 0019 3000 0502 7000  
BGLL LU81 0030 1917 0163 0000  
BILL LU17 0024 1153 6780 0000

CCPL LU53 1111 0995 8159 0000  
CCRA LU49 0090 0000 0215 5430  
CELL LU17 0141 9208 3960 0000



**DIKRICHER  
CAVALCADE**

## Budget de la Cavalcade

Les dépenses s'élèvent plus ou moins à 120.000,- euros, ce qui correspond à la vente de 16.500 tickets d'entrée. L'organisation d'un tel événement serait donc impossible sans le soutien des spectateurs à travers la vente des tickets d'entrée.

## Réglementations de la circulation pour le 8 mai à Diekirch

À partir de 12h les accès suivants seront fermés :

- Entrée de la route d'Ettelbruck à partir du rond-point Cactus
- Rue Clairefontaine à la hauteur du pont de Gilsdorf
- Route de Gilsdorf
- Entrée Diekirch en direction de Larochette à partir du rond-point Lycée Agricole
- Bamerdall à partir du rond-point Fridhaff

Nous invitons tous les spectateurs à utiliser les transports en commun, ainsi que les services de transports spéciaux.

### **Nouveau: P+R Navettes**

P+R 1: Parking Deich Ettelbruck - Diekirch Gare

P+R 2: Fridhaff Zano - Diekirch Bamerdall

P+R 3: Bloen Eck Stegen - Diekirch Sauerwiss

Plus d'infos sur [www.cavalcade.lu](http://www.cavalcade.lu)

Dans ce contexte nous aimerions remercier de tout cœur la commune de Diekirch en collaboration avec les Ponts et Chaussées, ainsi que la Police Grand-Ducale, qui assurent le bon déroulement du cortège (parcours circulaire fermé).

### **Remarque:**

**Les zones de parkings et parcs de stationnement officiels à Diekirch, ainsi que les routes principales ne seront probablement pas libérés avant 19h.**

**d'Eselen aus der Sauerstad Dikrich a.s.b.l.**

B.P. 131 | L-9202 DIEKIRCH  
info@cavalcade.lu  
www.cavalcade.lu

BCEE LU47 0019 3000 0502 7000  
BGLL LU81 0030 1917 0163 0000  
BILL LU17 0024 1153 6780 0000

CCPL LU53 1111 0995 8159 0000  
CCRA LU49 0090 0000 0215 5430  
CELL LU17 0141 9208 3960 0000





**DIKRICHER  
CAVALCADE**

## **Parkings**

### **DIEKIRCH**

- toutes les places de parkings disponibles à Diekirch
- Cactus/Hobby Center, route d'Ettelbruck
- Lycée Classique, rue Merten
- École d'Hôtellerie et de Tourisme du Luxembourg, rue Merten
- Astron Buildings, route d'Ettelbruck
- Gare
- Parking souterrain Esplanade

**Remarque: Les places de parking sur le territoire de la ville de Diekirch peuvent être dégagées qu'à partir de 19h.**

### **INGELDORF**

- toutes les places de parking disponibles à Ingeldorf
- Cactus, zone industrielle
- Asport, zone industrielle
- Bâtiself, zone industrielle
- Aldi, zone industrielle
- Lidl, zone industrielle

### **ETTELBRUCK**

- toutes les places de parking disponibles à Ettelbruck
- Parking Maartplatz
- Gare
- Parking Deich

### **ZONE INDUSTRIELLE FRIDHAFF**

- toutes les places de parking disponibles dans la zone industrielle
- Heintz van Landewyck

### **ERPELDANGE**

- toutes les places de parking disponibles à Erpeldange

### **GILSDORF**

- toutes les places de parking disponibles à Gilsdorf
- Lycée Agricole

### **STEGEN**

- Parking du terrain de foot

**d'Eselen aus der Sauerstad Dikrich a.s.b.l.**



**DIKRICHER  
CAVALCADE**

## Lignes spéciales de bus

Veillez trouver toutes les infos concernant les lignes spéciales de bus sur [www.mobiliteit.lu](http://www.mobiliteit.lu).

## Cette année, à cause des travaux, les trains de la CFL vous amènent uniquement jusqu'à Ettelbruck

Vous souhaitez vous rendre à Diekirch pour le carnaval du 8 mai? Alors profitez en toute sérénité des trains de la CFL et des bus spéciaux, qui vous amèneront au cortège et à nouveau chez vous. Vous trouverez les plans de bus et trains sur notre site internet et en annexe.

## Nous remercions de tout coeur :

- l'administration communale de Diekirch,
- les Ponts & Chaussées,
- la police,
- le CGDIS Nordstad,
- le Ministère du Développement durable,
- la CFL et les entreprises de bus,
- le syndicat d'initiative de la ville de Diekirch,
- les membre du jury,
- le directeur du cortège,
- la presse,
- nos partenaires: Brasserie du Luxembourg, Eldorado, Immo Leo, Beim Louis, Bernard-Massard, Boulangerie & Pâtisserie Jos a Jean-Marie et Sales-Lentz,
- nos sponsors et nos donateurs pour leur soutien financier et moral.

Un tout grand merci aussi à tous les bénévoles et à nos spectateurs qui permettent qu'une telle organisation soit possible en premier lieu.

Le comité des E.S.D.  
(Eselen aus der Sauerstadt Dikrich)

**Pour toute question, contactez-nous par courriel ([info@cavalcade.lu](mailto:info@cavalcade.lu)) ou par téléphone au 691 32 23 57.**

**d'Eselen aus der Sauerstad Dikrich a.s.b.l.**

B.P. 131 | L-9202 DIEKIRCH  
[info@cavalcade.lu](mailto:info@cavalcade.lu)  
[www.cavalcade.lu](http://www.cavalcade.lu)

BCEE LU47 0019 3000 0502 7000  
BGLL LU81 0030 1917 0163 0000  
BILL LU17 0024 1153 6780 0000

CCPL LU53 1111 0995 8159 0000  
CCRA LU49 0090 0000 0215 5430  
CELL LU17 0141 9208 3960 0000



**DIKRICHER  
CAVALCADE**

## **En annexe:**

- Affiche
- Photo officielle
- «Fuesslidd»
- Affiche livre «150 Jar Dikricher Cavalcade»
- P+R & Navettes ESD - Routes barrées
- Plan Cavalcade
- Cortège 2022

**d'Eselen aus der Sauerstad Dikrich a.s.b.l.**

B.P. 131 | L-9202 DIEKIRCH  
info@cavalcade.lu  
www.cavalcade.lu

BCEE LU47 0019 3000 0502 7000  
BGLL LU81 0030 1917 0163 0000  
BILL LU17 0024 1153 6780 0000

CCPL LU53 1111 0995 8159 0000  
CCRA LU49 0090 0000 0215 5430  
CELL LU17 0141 9208 3960 0000



# DIKRICHER CAVALCADE

ENG **MÉI SPÉIT** DIKRICHER CAVALCADE  
SONNDIG - 08. MEE 2022

Org.: d'Eselen aus der Sauerstad Dikrich a.s.b.l - [www.cavalcade.lu](http://www.cavalcade.lu)



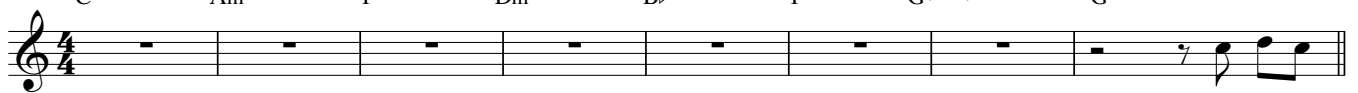
# Mam Esel un der Spëtzt

## Mir fei'ren d'Fuesicht

Musek vum Bob Minette  
Text vum Sandro Dimola

♩=125

C Am F Dm B♭ F G(sus4) G



Moi-es er-

### 1. Stroph

9 C Am Dm C/E F F Am G



wächs du mat Klee-der a mat Schung um grén-ge Wues et gëtt guer keen Zweiwel, dat seet déng rout Nues, wéi-ni,

13 C Am Dm G(sus4) G



wou, a wat an déng-er Sau-er - stad? É Merde A - lors\_ et war Ca - val - cade! Vun der

### 2. Stroph

17 C Am Dm C/E F F Am G



Gruss-gaass op d'Kluus-ter 'riw-wer an d'Al See-ë-rei, do geet guerkee Wee laansch di flott Brau e - rei. Du ver

21 C Am



kleets dech a wack - els an tier - kels duerch d'Gaass - en, fänks

23 Dm G(sus4) G



u mat jux - e, mat laa - chen a mat spaa - ssen.\_\_\_\_\_ Mir fei' - ren

### Refrain

26 C Am F Dm




d'Fue sicht *Fues - sicht!*\_\_\_ an der Gaass. Mir fei'-ren d'Fue sicht *Fues - sicht!*\_\_\_ an hu Spaass. Mat ei-sem

30 B♭7 F G7(sus4)



E - sel un der Spëtzt hu mir d'Fei' - re voll am Blut. Mir fei'-ren d'Fue-sicht, hei zu Dik -


33 G7 G7(sus4) G



rich a si lass! Mir fei'-ren d'Fue-sicht, hei zu Di - krich a si lass! Wéi goug et

### 3. Stroph

36 C Am Dm C/E F F Am G



wei-der, mat ei-ser, sching-er Fues-ge-schicht? De Wiert do han - nen, de gouf och be - sicht. No

40 C Am Dm G(sus4) G



een, zwee, dräi an zwan-zeg Hum-pen: Ween duecht, et giff beim Ket - tchen net méi fun- ken!\_\_\_\_\_ Mir fei'-ren

**Refrain**

2 45 C Am F Dm

d'Fue sicht Fues - sicht! ...an der Gaass. Mir fei' ren d'Fue sicht Fues - sicht! an hu Spaass. Mat ei sem

49 Bb7 F G7(sus4) G7

E-sel un der Spëtzt hu mir d'Fei' - re voll am Blutt. Mir fei'-rend'Fue-sicht, hei zu Dik - rich a si lass! A wei-der

**4. Stroph**

53 C Am Dm C/E F F Am G

geet et, an d'Wiert-schaft, di - rekt hei em den Eck. Do steet jo am Jumm net nach sou ee Geck. Dee fei ert

57 C Am Dm G(sus4) G

gär a spéit, bis an di läscht Stonn. Zu meng-em Gléck spen-déi-ert hien eng Ronn! Mir fei'-ren

**Refrain**

62 C Am F Dm

d'Fue sicht Fues - sicht! an der Gaass. Mir fei' ren d'Fue sicht Fues - sicht! an hu Spaass. Mat ei sem

66 Bb7 F G7(sus4) G7

E-sel un der Spëtzt hu mir d'Fei' - re voll am Blutt. Mir fei'-rend'Fue-sicht, hei zu Dik - rich a si lass. An ei-se

**5. Stroph**

70 C Am Dm C/E F F Am G

Lou-i vun Dik-rich ass Dag an Nuecht gutt drop, och no der Ca - val - cade an ei-ser Sau-er-stad. Mir Es' le

74 C Am Dm G(sus4) G

sinn em-mer do-bäi an hu keng gutt an der Kopp. Dan-ze, fei'-ren a laa-chen ass hei Voll-zäit - job!

**Solo**

79 C Am F Dm Bb7 F G(sus4) G

Mir fei'-ren

**Refrain**

87 C Am F

d'Fue sicht Fues - sicht! an der Gaass. Mir fei' - ren d'Fue-sicht Fues - sicht!

90 Dm Bb7 F

an hu Spaass. Mat ei - sem E - sel un der Spëtzt hu mir d'Fei' - re voll am Blutt. Mir fei'-ren

93 G7(sus4) G G(sus4) G C

d'Fue-sicht, hei zu Dik - rich a si lass! Mir fei' ren d'Fue-sicht, hei zu Dik - rich a si lass!

# Mam Esel un der Spëtzt

Musek: Bob Minette

Text: Sandro Dimola

Moies erwächs du  
mat Kleeder a mat Schung um grénge Wues  
et gëtt guer keen Zweiwel,  
dat seet déng rout Nues,  
wéini, wou, a wat  
an denger Sauerstad?  
É Merde Alors  
et war Cavalcade!

Vun der Grussgaass  
op d'Kluuster 'riwwer an d'Al Seeërei,  
do geet guer kee Wee  
laanscht di flott Brauerei.  
Du verkleets dech a wackels  
an tierkels duerch d'Gaassen,  
fänks u mat juxe,  
mat laachen a mat spaassen.

2 x REF:

**Mir fei'ren d'Fuesicht ... Fuesicht! ...  
an der Gaass.**

**Mir fei'ren d'Fuesicht ... Fuesicht! ...  
an hu Spaass.**

**Mat eisem Esel un der Spëtzt  
hu mir d'Fei're voll am Blutt.**

**Mir fei'ren d'Fuesicht, hei zu Dikrich a si lass!**

Wéi gOUNG et weider,  
mat eiser, schinger Fuesgeschicht?  
De Wiert do hannen,  
de gouf och besicht.  
No een, zwee, dräi  
an zwanzeg Humpen:  
Ween duecht, et giff  
beim Kettchen net méi funken!

REF:

**Mir fei'ren d'Fuesicht ... Fuesicht! ...  
an der Gaass.**

**Mir fei'ren d'Fuesicht ... Fuesicht! ...  
an hu Spaass.**

**Mat eisem Esel un der Spëtzt  
hu mir d'Fei're voll am Blutt.**

**Mir fei'ren d'Fuesicht, hei zu Dikrich a si lass!**



A weider geet et,  
an d'Wiertschaft,  
direkt hei em den Eck.  
Do steet jo am Jumm  
net nach sou ee Geck.  
Dee feiert gär a spéit,  
bis an di läscht Stonn.  
Zu mengem Gléck spendéiert hien eng Ronn!

*REF:*

**Mir fei'ren d'Fuesicht ... Fuesicht! ...  
an der Gaass.  
Mir fei'ren d'Fuesicht ... Fuesicht! ...  
an hu Spaass.  
Mat eisem Esel un der Spëtz  
hu mir d'Fei're voll am Blutt.  
Mir fei'ren d'Fuesicht, hei zu Dikrich a si lass!**

An eise Loui  
vun Dikrich  
ass Dag an Nuecht gutt drop,  
och no der Cavalcade  
an eiser Sauerstad.  
Mir Es'le sinn ëmmer dobäi an hu keng gutt an der Kopp.  
Danze, fei'ren a laachen  
ass hei Vollzäitjob!

*2 x REF:*

**Mir fei'ren d'Fuesicht ... Fuesicht! ...  
an der Gaass.  
Mir fei'ren d'Fuesicht ... Fuesicht! ...  
an hu Spaass.  
Mat eisem Esel un der Spëtz  
hu mir d'Fei're voll am Blutt.  
Mir fei'ren d'Fuesicht, hei zu Dikrich a si lass!**

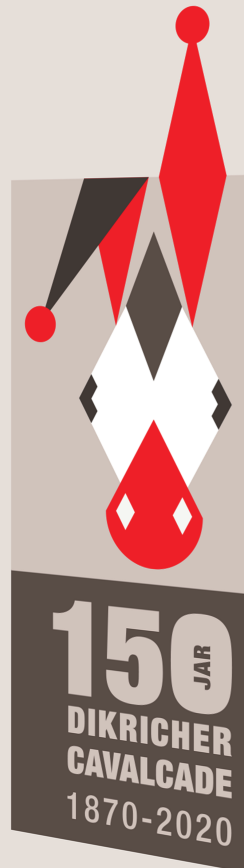
# 150 JAR DIKRICHER CAVALCADE

500 Seiten mit 675 Bildern



**DIKRICHER  
CAVALCADE**

50 €



SAN.lu

Vor 150 Jahren, am 28. Februar 1870, zog ein närrischer Umzug durch die Straßen von Diekirch.

Bei Gelegenheit dieses Jubiläums hat der lokale Karnevalsverein, d'Eslen aus der Sauerstad Dikrich, ein Erinnerungsbuch herausgegeben, das die lokale Fastnacht seit ihren Ursprüngen im 19. Jahrhundert beleuchtet.

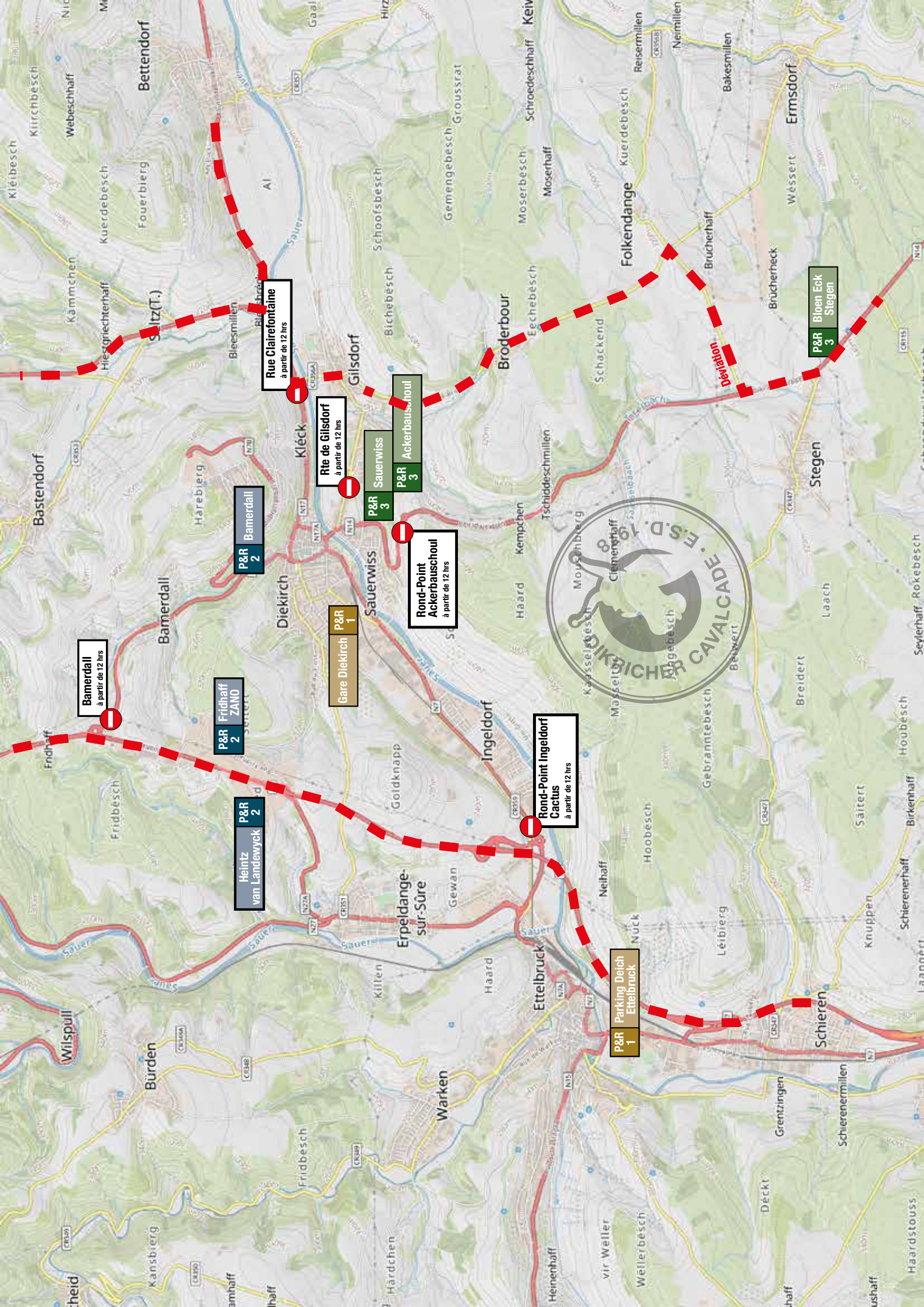
Im ersten Teil dieser 500 Seiten zählenden Publikation untersucht Autor E. Breuskin, was es denn mit dieser oft beschworenen Diekircher Fastnachtstradition eigentlich auf sich hat.

Auch während der Zeit, wo es keine Kavalkaden gab, blieb der Ruf Diekirchs als Hochburg des Karnevals durch seine Bälle erhalten.

1978 war dann von dem neu gegründeten Karnevalsverein die richtige Rezeptur gefunden worden, sodass seit 1979 jedes Jahr wieder eine Kavalkade am Fastnachtssonntag durch Diekirch zieht. Die Recherchen von Sandro Dimola zeigen im letzten Teil des Buches, was sich in diesen 4 Jahrzehnten an karnevalistischer Prosa und Lyrik angesammelt hat.

**Erhältlich bei:  
Syndicat d'Initiative Diekirch  
Musée d'Histoire[s] Diekirch**

[www.cavalcade.lu](http://www.cavalcade.lu)



**Bamerdall**  
à partir de 12 hrs

**P&R 2**  
Fridhaff  
ZANO

**P&R 2**  
Heintz  
Ivan Landewyck

**P&R 1**  
Gare Diekirch

**Rond-Point  
Ackerbauschoul**  
à partir de 12 hrs

**P&R 3**  
Sauerwisse

**P&R 3**  
Ackerbauschoul

**Rte de Gilsdorf**  
à partir de 12 hrs

**Rue Clairefontaine**  
à partir de 12 hrs

**Rond-Point  
Cactus**  
à partir de 12 hrs

**P&R 1**  
Parking Deich  
Ettelbruck

**P&R 3**  
Bloen Eck  
Stegen

**A OP DER KLUUSTER** 12h-18h

🍺+🍴 🚻+♿️ + 🎵



**E FAMILY PLACE** **NEW**  
ALKOHOLFRÄIE  
BERÄICH

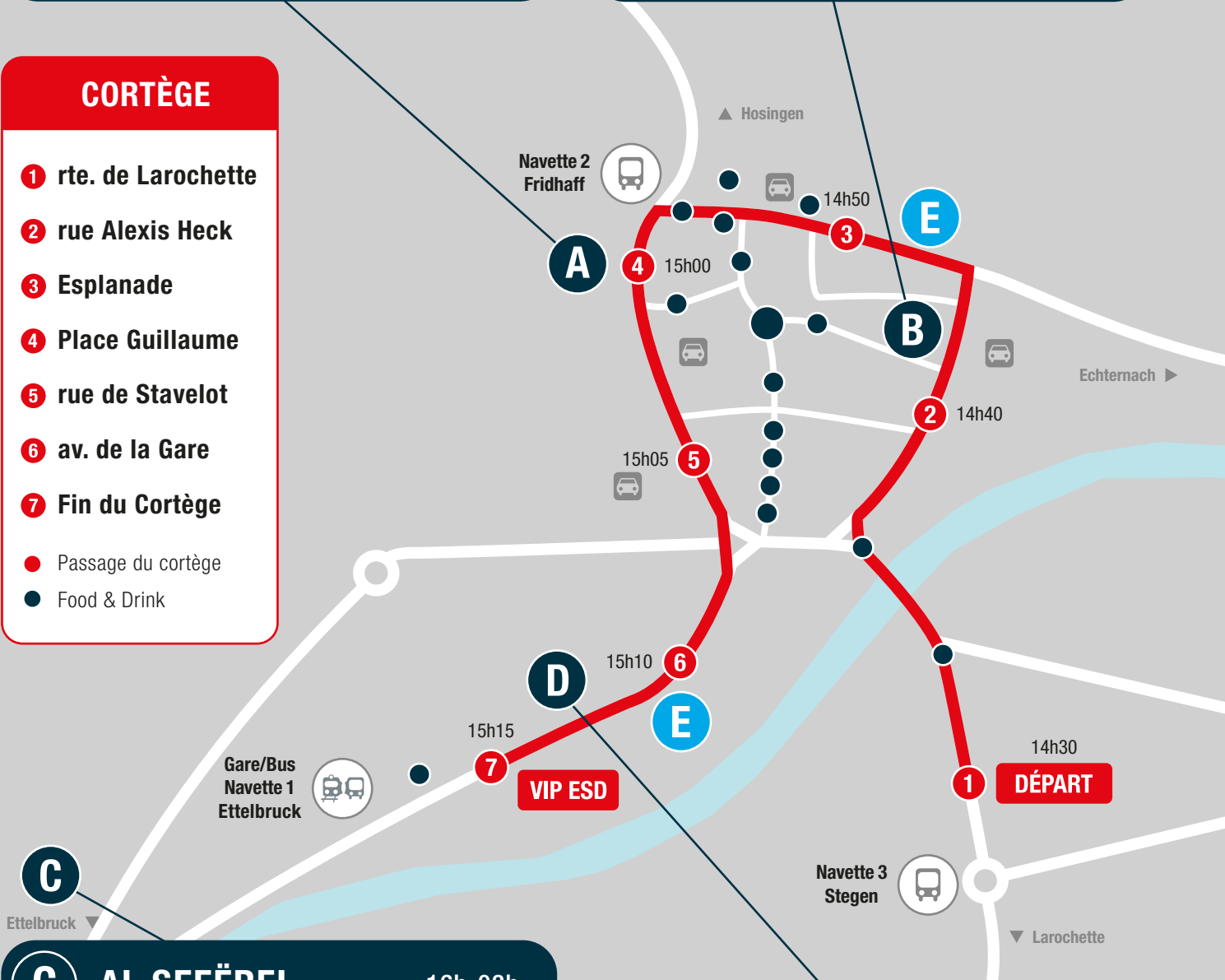
**B WIRTSCHENSCHLASS** 12h-18h

🍺+🍴 🚻+♿️ +

**CORTÈGE**

- 1 rte. de Larochette
- 2 rue Alexis Heck
- 3 Esplanade
- 4 Place Guillaume
- 5 rue de Stavelot
- 6 av. de la Gare
- 7 Fin du Cortège

● Passage du cortège  
● Food & Drink



**C AL SEEËREI** 16h-03h  
**AFTER PARTY**

🍺+🍴 🚻+♿️ + 🚗 🎵

16h-18h30 **SANDY BOTSCH**  
18h30-03h  
19h **PRÄISVERDEELUNG**



**D AM ALE KOLLÉISCH** 12h-18h

🍺+🍴 🚻+♿️ + 🎵



# DIKRICHER CAVALCADE CORTÈGE 2022

1. E.S.D.	De Loui a seng Kolleegen
2. FANFARE SANDWEILER	Clown
3. ZACKEG HÉNGER A.S.B.L.	Retro Show
4. MUSIKVEREIN WOLSFELD E.V.	Rotkäppchen und der böse Wolf
5. WISDOM DRAGON ACADEMY	D'Monstereen aus dem Sauerdall
6. PHILHARMONIE MUNICIPALE DIEKIRCH	PDM meets Lego Friends
7. CYCLES COMIQUES OLM A.S.B.L.	Clownen op lëschtengen Vëloen
8. NET.ESOU A.S.B.L.	Hex Hex
9. L'ETOILE DU CAP-VERT	ECV sous le Rythme de la Cavalcade
10. ALMUZ	Chapelier fou
11. LES „HALLE FRA“ DE FREYLANG	Sorcières et Sorciers
12. TOM DE PERCUSSÃO LUSSEMBOURGO	Tom de Percussão
13. D'JUNGEN AUS DEM SCHLUECHTHAUS	Happy Hippies
14. FUESVERAIN KNABBERMAIS	De Pohunn schléit e Rad fir Europa
15. DÉI DUUSCHTEREG-HEXEN	Jiddereen hut e bësse Gléck verdingt
16. KV HALEF ÄFEL	Mario Kart
17. LANDJUGEND UEWERSAUER	Black Bier
18. KV HOCHPROZENTIG	SALOON
19. HOUFELTER KLUNSKÄPP	Asterix an Obelix
20. LANDJUGEND A JONGBAUEREN SÜDEN A.S.B.L.	Bauernhaff
21. KG VOLLGASS	Casino
22. K.R.E.A.	Visit Luxembourg
23. KGSTÖRT ABER GEIL	Holzfäller
24. FC 47 BAASTENDUERF A.S.B.L.	Gangs of Baastenduerf
25. KG WENSCH E.V.	Wildtiere und Jäger
26. CLUB DES JEUNES CRUCHTEN	Hippieschapp
27. LANDJUGEND MAACHER	Bauer Hermann und das liebe Vieh
28. CLUB DES JEUNES CHRISTNACH	Gaardenzwergen
29. TEAM SCHANKWEILER	Flying Hirsch
30. KV SINSPILT E.V.	Indianer
31. KG WONNABAR	Die Bahn - ICE
32. CLUB DES JEUNES ANGELSBIERG	Baustelle
33. FUESVERÄIN LARIFARI	Superjhempp rett Luxusbuerg
34. PUDENIS A.S.B.L.	Circus
35. LANDJUGEND CLIÄRREF	Die wilden Hühner
36. AAPP CP AMICALE DES ANCIENS PRINCES ET PRINCESSES DE LA CAVALCADE DE PÉTANGE	Prënzen vun Péiteng
37. SPUERVERÄIN AM HÉNGERJUCK	Den Lëtzebuurger hiert léifstent Kand
38. FUESCLUB KONTERBONT A.S.B.L.	Gespenster
39. UNION DES JEUNES MACHTUM	Arche Noah
40. KG VOLLBREIT	Walt Disney World
41. LANDJUGEND ZENTER	7 Zwerge
42. KV ISLEK KARLSHAUSEN	Sommer Sonne Umzug
43. KG FEIERABEND	Lucky Luke
44. JEUNESSE HEINESCHT A.S.B.L.	Alice im Wunderland
45. FUESBOOKEN REGIOUN IERPELDENG A.S.B.L.	D'Fuesbooken op der Rees duerch Ägypten
46. E.S.D.	D'Eselen aus der Sauerstad Dikrich